

Südungarn

Organ für Politik und Volkswirtschaft.

Redaktion und Administration:
Lugos, Bonnazgasse Nr. 18,
wohin alle Sendungen zu richten sind.
Erscheint wöchentlich zweimal: Sonntag und
Donnerstag.

Verantwortlicher Redakteur:
Emil Teichner.

Pränumerationsbedingungen:
Ganzjährig Kr. 16.— Halbjährig Kr. 8.—
Vierteljährig Kr. 4.—
In Lugos in's Haus gestellt, in die Provinz mit
Frankozufendung.
Einzelnnummer: Sonntag 20 P., Donnerstag 12 P.

XVI. Jahrgang.

Lugos, den 30. April 1908.

Nummer 35.

Zur Frauenbewegung.

Lugos, 29. April.

Die Frage der Frauengleichberechtigung hält sich in der gebildeten Welt noch immer an der Oberfläche und die Heldinnen des Tages sind unablässig bemüht, in das etwas eintönig gewordene Alltagsleben einige Abwechslung zu bringen.

Wir Lugoser können von Glück sprechen — unsere liebenswürdigen Vertreterinnen machen hierin eine anerkanntwürdige Ausnahme. Nicht als wollten wir daher eventuellen Wendungen vorbeugen: die Achtung und Würdigung der auf dem Tapete befindlichen Sache legen es uns zur Pflicht auf, mit einigen Worten zum Gegenstand zu sprechen. Was die laut gewordenen Ansprüche in sich fassen, wären diese in kurzem: Gleichstellung in der Ausübung der bürgerlichen Rechte; Ebenbürtigkeit hinsichtlich des sozialen Lebens. Nun, es sind dies Wünsche ganz bescheidener Natur. Die Frauen haben auch ihre Pflichten; und wo Pflichten sind, da muß es auch, in freier Sinn, Rechte geben. Wollen wir also auf angeführte Hauptpunkte reflektieren, so möchten wir hierbei bloß folgende Bemerkungen riskieren. Die Ausübung des wichtigsten bürgerlichen Rechtes, das Stimmrecht bei den öffentlichen Wahlen, setzt eine starke Natur, insbesondere in unseren Tagen ein kernesundes Nervensystem voraus, welche — aber gestatten wir uns einen Einblick in die Psychologie der Frauennatur — dem zarten Geschlechte nicht gegeben ist, die sonst reizbare Gemütsart läßt sich leicht zu unüberwindlichem Haß und Groll hinreißen und so läßt sich von der Durchführung der Aktion kein glückliches Resultat prognostizieren.

Wenden wir jetzt diesen Augenmerk auf den die soziale Stellung betreffenden Teil der Frage. Wir begegnen im Geiste die Damen, wie sie den verschiedenen Klubs zueilen und „die züchtige Hausfrau“, die sonst „drinnen im Kreise der Familie waltete“, wendet ihren Sinn für Alles, nur dafür nicht, was ihr der natürliche Beruf der Frau einräumt — den Haushalt, auf. Blicken wir um

uns; sehen wir wie sich dies in anderen fortschrittlichen Gegenden gestaltet: In Paris beispielsweise, wo es sich schon die Damen nicht nehmen lassen, auch in Bezug des Rauchens es den Männern gleichzutun und wir haben die Antwort auf unserer Frage.

Endlich müssen wir doch zur Erkenntnis dessen gelangen, daß die Menschheit nicht die Kette bildet, in der die Glieder vollkommen, gleich zu einander, ein und dieselbe Bestimmung haben können, die Menschheit, in ihrer Einrichtung, muß vielmehr an das Orgelinstrument gemahnen, wo, soll es einen einheitlichen guten Klang gegen Pfeifen von verschiedener Ausdehnung, die eine kürzer, die andere länger, figurieren müssen, die dann in einem lieblichen Ensemble zusammenwirken. Nur so kann angestrebte Harmonie zum allgemeinen Wohle zur Geltung gelangen.

Die Gleichheit der menschheitlichen Mitglieder besteht also nicht darin, daß das eine in seinem Wirkungskreise es dem andern nach jeder Richtung vollkommen gleich tue, sondern darin, daß jedes einzelne Glied seinen Platz vollkommen ausfülle, der eine Teil den anderen als Gegensatz ergänze. Im entgegengelegten Falle ist eine Harmonie unmöglich und führt zur Zerrüttung. Dies kommt auch in den schönen Goetheschen Worten zum Ausdruck:

„Denn das ist Gottes wahre Gift,
Wenn Gleiches sich zu Gleichem trifft.“

Mit der vorliegenden Nummer ist unser langjähriger Austräger aus seinem Dienst getreten und wurde Frau Kusmits mit der Zustellung des Blattes und dem Inkasso betraut.

Tagesneuigkeiten.

Lugosi Tulipánszövetség.

Nemes célt tűzött maga elé a lugosi Tulipánszövetség, mikor az év elején elhatározta, hogy Krassó-Szörény vármegye házi-iparát, illetőleg annak a női kézimunka körébe eső részét egy a vármegye területére kiterjedő kiállítás keretében bemutatja.

Az eszme megvalósításában különösen az vezette a Tulipánszövetséget, hogy a vármegye lakosságának fejlett s több kiállításon elismert s kitüntetett iparát a nagy közönség a maga teljes valóságában és szépségében ma sem ismeri eléggé s így nemcsak, hogy pártolásával s esetleges vásárlásával fejlődését nem mozdíthatja elő, hanem még támogatólag sem léphet fel ott, ahol természeti viszonyok mostohasága folytán a házi-iparon kívül más keresetforrása a lakosoknak nincsen.

Meg kell tehát ismertetni előbb a nagy közönséggel a házi-ipar termékeit, be kell mutatni s fel kell tártani azoknak szépségét, hogy mód és alkalom nyujtassék a lakosoknak, hogy háztartási cikkei — melyek közt nem egy izléses sőt gyakran művészi kidolgozású tünt ki eddig is — közkeveltségre tévén szert, megérdemelt s állandó piacot találjanak.

Nem kis fáradságot s nem csekély buzgalmat kellett a kiállítási bizottságnak élen Fialka Károlyné és Issekutz Aurél vármegyei alispánnal s tagjai sorában társadalmunk legelőkelőbb hölgyeivel kifejtetni addig, míg a szép eszme a megvalósulás mai stádiumába juthatott.

A vármegye különböző vidékéről, kevés kivétellel, majdnem minden községből közel 4000 darab szebbnél szebb szőnyeg, varottas, arany, ezüst és fehér himzés, csipke stb. gyűjtetett eddig is össze s helyeztetett el a vármegyei székház nagytermében s még körülbelül 1000 darab beküldése várható, ámbar a roppant halmaz a tervet eddig is megváltoztatta, amennyiben a vármegyei székház nagytermén kívül a szomszéd termeket is meg kellett nyitni a kiállítás számára, mert a szebbnél szebb tárgyak óriási mennyiségénél fogva sok izléses s művészi tárgy szépsége kellőleg így sem érvényesülhet.

A nagyterem sárait az arany, ezüst és fehér himzések foglalják el. A jobboldali teremben a szőnyegek, a baloldali teremben a leányiskolák növendékeinek munkái s a csipkemunkák találnak elhelyezést. Részletes leírását a kiállításnak legközelebb adjuk.

A kiállítási bizottság nagy részben kiválasztotta már megvétel illetve kisorsolásra a szebbnél szebb tárgyakat. A kisorsolandó tárgyak kiválasztása egyre tart s tart egészen a kiállítási tárgyak elfogadásának lezárásáig. A kiállítás alkalmából a kiállítás termeiben rendezendő ünnepségek programját sem állapította meg még véglegesen a vigalmi bizottság. Egy-két nap mulva azonban erről is beszámolhatunk.

A kiállítási bizottság fáradságot nem ismerő buzgalmat s páratlan kitartással folytatott lelkes és tevékeny munkálkodását látva, megújul lelkünkben a hit, hogy a Tulipán tulajdonképpen hervadhatatlan virág. Nem is hervad el az a virág, mely a lé-

lebbe bocsátja gyökereit s a sziv mélyéből szítja a tápláló erőt, hanem él s virul harvadhatatlanul, mig csak a szeretet eszméit tápláló szivünk tisztasága s magyarsága meg nem romlik.

Personalmeldung. Der Chefarzt des hiesigen Spitals Herr Dr. Mano Neumann reist am 1. Mai l. J. auf einige Wochen nach Wien, wo er die chirurgische Abteilung der Wiener Universität studieren wird.

Fr. Gottesdienst. Vom 1. Mai angefangen beginnt der Freitagabendgottesdienst um 7 Uhr.

Schwurgerichtsschlussverhandlung. Die Hauptverhandlungen des nächsten Zyklus werden wie folgt stattfinden: Am 18. Mai gegen Peter Vicza wegen vorsätzlichem Mord, (Verteidiger Dr. Peter Mayer). Am 19. Mai gegen Todor Dragomir wegen Mord. Am 20. Mai gegen Johann Jorg wegen schwerer körperlicher Verletzung. Am 21. Mai gegen Johann Jora wegen vorsätzlicher Tötung (Verteidiger Dr. Eugen Drbo).

Familiennachrichten. Am Montag führte der beliebte Rauchfangkehrermeister Herr Ludwig Molnar die Frau Witwe Gustav Leovey zum Traualtar. Als Trauzeugen fungierten die Herren Stefan Bercesan und Adolf Neuwirth. — Das anmutige Frä. Rozsi Bing, Beamtin der Lugoser Volksbank, hat sich mit dem Beamten der Holzhandels-N.-G. Herrn Ferdinand Tatars verlobt.

Ausstellung des „Lulipan“-Schutzverbandes. Die Lugoser Filiale des „Lulipan“-Schutzverbandes veranstaltet im großen Saale des Komitatshauses in der Zeit vom 3.—7. Mai eine Hausindustrieausstellung, welche Frauenarbeiten in sich faßt. Die Ausstellung wird am 3. Mai vormittags 1/2 11 Uhr festlich eröffnet. Dieselbe ist täglich von 9 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 1/2 8 Uhr abends zu besuchen. Eintrittsgebühr: Permanenzkarte für die Dauer der Ausstellung per Person 2 Kr., Familienkarte 4 Kr. Bei Eröffnung und Schluß der Ausstellung Personenkarte 50 H., an den übrigen Tagen 20 H.

Milleniumsfeier in Lugos. Der Lehrkörper der Staatselementarschule veranstaltet am 2. Mai (zur Jahreswende des Milleniums) im Stadttheater eine Festvorstellung mit folgendem Programm: 1. Hymnus, gesungen vom Chor der Schüler. 2. Eröffnungsrede, gehalten von Direktor Josef Böld. 3. Fünf Deklamationen. 4. Machez J.: Ungarische Phantasie; Bazzini A.: La rondede Lutins, auf der Violine vorgetragen vom Chorleiter Stefan Balkar, am Klavier begleitet von Eugen Klein. 5. Fünf Deklamationen mit patriotischem Sujet. 6. Honfi dal, gesungen von den Schülern der Elementarschule. 7. Hand J.: Trio, vorgetragen von Flonka Böld (Klavier), Alexander Friedmann (Violine) und Chorleiter Stefan Balkar (Cello). 8. Fünf Deklamationen. 9. Mi a haza, Melodrama, vorgetragen am Klavier von Frau Ludwig Papp, Deklamation von Ludwig Dorogi, Staatslehrer. 10. Das Geheimnis des Ofens, gesprochen von 3 Mädchen und 3 Knaben. 11. Szozat, gesungen vom Chor der Schüler. Schluß ein lebendes Bild. Eintrittskarten sind im Vorverkauf in der Buchhandlung Koloman Nemes und abends an der Kasse erhältlich. Das Reinerträgnis wird dem Krajsso-Szörenyer Lehrerverein internat zugeführt. Uebersahlungen werden dankend entgegengenommen. Anfang nachmittags 5 Uhr.

Todesfälle. Am 25. d. ist in Grad der Krajsso-Szörenyer Grundbesitzer Alexander Hegyesi nach langem Leiden im Alter von 50 Jahren gestorben. Sein Ableben wird von einer Witwe und zwei Kinder, ferner von zahlreichen Verwandten betrauert. — Sonntag verstarb in Lugos der pensionierte Oberingenieur Michael Seyfried im 80. Lebensjahre. Der Verstorbene stand viele

Jahre im Dienste der Stadt Lugos und erfreute sich ob seiner Fachlichkeit allgemeiner Anerkennung.

Maifeier der Arbeiter. Wie aus den Blättern ersichtlich, begehen auch die hiesigen Arbeiter das Fest des 1. Mai. Einer Festversammlung auf dem Spielplatz neben der Temes voran geht ein Demonstrationsumzug durch die frequentiertesten Straßen der Stadt. Nachmittags findet im Garten der „Schweiz“ ein Volksfest statt. — Hoffentlich wird diese Feier einen je würdigeren Verlauf nehmen.

Auslosung der Lugoser Geschworenen. Für die am 18. Mai beginnende Session wurden ausgelost als ordentliche Geschworene: Oktavian Maniu, Lad. Raschiz, Anton Nef, Bela Marsovsch, Stefan Dokupil, Jakob Deutsch, Ludwig Müller, Julius Blau, Bela Friehl, Dr. Fedor Teimer, Brent Gaita, Bela Blaschut, Bela Biro sen., Soma Grünbaum, Dr. Leopold Sebestyen, Johann Delo Nagy, Julius Komfa, Dr. Peter Maier, Josef Mezaros, Anton Biro, Sigmund Sommer, Eugen Langer, Alexander Damazsin, Ludwig Somogyi, Isidor Szinger, Dr. Isidor Pop, Bertalan Barga, Dr. Aurel Ciupe, Viktor Szezfried und Majos Frey; als Ersatzgeschworene: Dr. Aurel Balean, Dr. Stefan Szöllösy, Wilhelm Czibaron, Ferdinand Reiser, Dr. Kornel Jurca, Bela Szende, Anton Prinz, Dr. Nikolaus Prosteian, Remus Milykovits, Racz P. Trajan.

Komitatskongregation. Die Frühjahrskongregation des Krajsso-Szörenyer Komitates wird am 13. Mai und eventuell an den folgenden Tagen stattfinden.

Verlobung. Das anmutige Frä. Flona Rieß hat sich mit dem hiesigen Kaufmann Herrn Franz Schüller verlobt.

Stiermarkt in Lugos. Am 7. Mai, ein Tag vor dem Jahrmarkt, wird vor dem Fabrikgebäude der Spiritusraffinerie ein Stiermarkt stattfinden.

Kampf zwischen Husaren und Arbeiter. Lugos war am verfloffenen Sonntag der Schauplatz eines blutigen Kampfes zwischen Militär und dem Arbeiterstande angehörender Zivilisten. In einer Schenke am Ende der Karansebesergasse nächst dem Viehmarktplatze versammelten sich mehrere Personen zum Tanz. Während des Tanzes gerieten die Ziegelerbeiter Josef und Georg Csanyi mit dem Husaren Keller in Streit, welcher in eine blutige Schlägerei ausartete. Die Arbeiter zogen ihre Taschenmesser, der Husar griff zum Säbel und es entstand ein förmliches Gemetzel, welches mit der Verletzung des Soldaten am Kopfe und der Verwundung der beiden Csanyi endete. Die von dem Vorfall avisierte militärische Bereitschaft erschien unverzüglich am Platze, bereitete der Schlägerei ein Ende und veranlaßte den Transport der Verletzten ins Spital. Die Behörde hat das Verfahren eingeleitet.

Der Wasenmeister im Zirkus. Dienstag vormittags ereignete sich im Zirkus Schmidt, der gegenwärtig in Lugos gastiert, ein eigenartlicher Vorfall. Der auf der Suche nach wutranken Hunden fahrende Wasenmeister begab sich in den Zirkushof, Szendegasse, um die dort herumlaufenden dressierten Hunde einzufangen. Das Zirkuspersonal schlug Alarm und veranlaßte das Herbeikommen mehrerer Polizisten, welche einmütig aussprachen, daß laut Vorschrift der Wasenmeister ins Haus nicht treten darf. Der Schluß war, daß der Wasenmeister unverrichteter Sache von dannen zog.

Von einem Stier getötet. In der Gemeinde Gyulatep wurde einem Menschenleben durch einen Stier ein Ende gemacht, während ein anderer mit schweren Verwundungen davonkam. Ein Kuhhirte wurde von einem plötzlich wild gewordenen Stier völlig aufgebahrt. Das abscheuliche Vieh lief nun nach Hause in seinen Stall, wo es ein Bauer, namens Anton Feimer, nachdem sich demselben niemand zu nähern wagte, an die Kette bringen wollte. Kaum hatte er den

Stall betreten, als der Stier sich wutschnaubend auf ihn stürzte und ihn zu tode zerstampfte.

Selbstmordversuch. In der Gemeinde Teregova ereignete sich am 14. d. ein seltener Selbstmordversuch. Ein dortiger Holzarbeiter schnitt sich mit einem Rasiermesser die Kehle durch. Der herbeigeholte Arzt legte ihm einen Verband an und man brachte ihn sodann in die Budapester Klinik zur weiteren Behandlung. Der Lebensüberdrüssige ist in Mako gebürtig und wohnte schon seit längerer Zeit in der Gemeinde Teregova, wo er sich mit Verfertigung von landwirtschaftlichen Holzgerätschaften beschäftigte. Er war Witwer und hatte 8 lebende Kinder. Das Motiv seiner Tat ist angeblich, weil man ihm in der letzten Zeit kein Holz im Walde anweisen wollte, daß er sein Handwerk weiter betreiben könne. Er wäre also mit seinen 8 Kindern dem größten Elend ausgesetzt gewesen.

Bestellung von Blättern. Die kön. Kurie hat eine, auch für das Publikum sehr wichtige Dezzision gebracht. Sie hat nämlich ausgesprochen, daß derjenige, welcher das ihm per Post eingehändigte Blatt längere Zeit hindurch annimmt, verpflichtet ist, den Preis desselben auch dann zu bezahlen, wenn er das Blatt nicht bestellt hat. Zugleich hat die k. Kurie auch ausgesprochen, daß in solchen Prozessen nicht das im Wohnort des Schuldners sich befindliche Gericht kompetent sei, sondern das jenen Ortes, wo das Blatt herausgegeben oder auf die Post gegeben wird.

Ein Mordattentat, dem ein braver wackerer Bürger zum Opfer fiel, hält die Gemeindegewalt in Aufregung. Die beim Bahnbau Szidovin—Draviza beschäftigten und nach Csongrad zuständigen Arbeiter Andreas Kalmar und Johann Suranyi kamen Mittwoch abends in das Herzog'sche Gasthaus und wollten auf Kredit Getränke haben. Nachdem die Beiden erst am selben Tage angekommen, daher vollständig fremd waren, verweigerte ihnen der Sohn des Gastwirtens den Kredit. Die Arbeiter begannen zu randalieren und insultierten denselben. Auf den Lärm erschien der Gastwirt Herr Rudolf Herzog selbst und wies die Ständemacher aus dem Lokale. Diese wurden noch mehr renitent, zogen ihre Messer und versetzten demselben mehrere Stiche, in Folge deren er nach einigen Stunden starb. Zur Eruiierung des Tatbestandes war eine Kommission bestehend aus dem Lugoser Staatsanwalt Koloman Bartha, Bezirksrichter Franz Turcsanyi und Hon.-Komitatsphysikus Dr. Peter Borlovan am Tatorte erschienen. Die Mörder wurden verhaftet und gestanden ihre Tat ein.

Flucht eines Kaufmannes. Aus Esseg wird gemeldet: Der in Konkurs befindliche Kaufmann Rajto Tassovac, bis vor kurzem Mitbesitzer der Ersten Broder Dampfmühle Tassovac und Merladie, ist flüchtig geworden. Man vermutet, daß er sich nach Serbien begeben habe. Seine Verfolgung wurde bisher von keiner Seite eingeleitet. Die Flucht des Kaufmannes Tassovac, der einer angesehenen Familie entstammt, erregt in Brod das größte Aufsehen.

Der Verein der südungarischen Handelsreisenden hat Sonntag Vormittag unter dem Vorsitz des Präses Sigmund Szana eine gutbesuchte Direktionsitzung abgehalten, in welcher mit Genugtuung konstatiert wurde, daß die Gründung der Organisation in ganz Südungarn freudig begrüßt wird. In den Fachreisen unseres Landesteiles bekundet sich für den Verein ein äußerst lebhaftes Interesse, welches in den fortwährenden Aufnahmsgesuchen seinen berechneten Ausdruck findet. Wiewohl die Zahl der Vereinsmitglieder schon jetzt eine stattliche ist, wurde dennoch beschlossen, die eingeleitete Aktion auch weiter fortzusetzen.

Ausgewiesene rumänische Bücher. Der Handelsminister hat mehreren in Bukarest

erschienen und auch in Ungarn in Verkehr gebrachten rumänischen Büchern, deren Inhalt gegen die ungarische Staatsidee aufreizt und in welchen die Geschichte der ungarischen Nation entstellt und tendentiös dargestellt wird, für das ganze Gebiet der Länder der ungarischen Krone der Postdebit entzogen. Die betreffenden Bücher sind: „Calendar românesc“ (Rumänischer Kalender); „Istoria poporale a românilor“ (Volkstümliche Geschichte der Rumänen); „Ce sa cetim?“ (Was sollen wir lesen?) „Cum să ne crestem copii?“ (Wie sollen wir unsere Kinder erziehen?); „Scieri literare și istorice“ (Literarische und historische Schriften).

Seizerprüfung. Die Prüfung für Dampfmaschinenwärter und Dampfkesselheizer findet am 3. Mai 1908 vormittags 8 Uhr vor der hiesigen bestimmten Prüfungskommission in der Maschinenwerkstätte der kön. ung. Staatsbahn Temesvar-Josefstadt statt. Die Gesuche sind beim k. ung. Gewerbe-Inspektor Temesvar-Josefstadt, Rüttelplatz Nr. 2 einzureichen.

Verbot der „Sözendämmerung“. Handelsminister Franz Kossuth hat dem in Wien und Leipzig im Jahre 1908 erschienenen Buche „Sözendämmerung, ein Kulturbild“, sowie dem im „Akademischen Verlag“ in Wien erschienenen und zur Bestellung des in Rede stehenden Buches dienenden Korrespondenzkarten den Postdebit für die Länder der ungarischen Krone entzogen und angeordnet, daß die kön. ung. Post- und Telegrafämter sowohl das verbotene Buch als auch die Korrespondenzkarten als verbotene Preßprodukte behandeln.

Kritische Tage im zweiten Halbjahr 1908. Der soeben erschienene Wetterkalender für das zweite Semester 1908 (Verlag von Hugo Steinitz in Berlin) stellt folgende Tabelle der kritischen Tage auf, wobei zu bemerken ist, daß die unterstrichenen Daten der Theorie nach als kritische Tage höherer Ordnung anzusehen sind. 13. Juli. — 28. Juli. — 12. August. — 26. August. — 10. September. — 25. September. — 9. Oktober. — 25. Oktober. — 8. November. — 23. November. — 7. Dezember. — 23. Dezember. — Ganz besonders starke Wetteränderungen, Unwetter usw. sind am 9. Oktober, 10. September und 12. August (respektive einen bis zwei Tage früher) zu erwarten. An diesen Tagen sind in den dazu disponierten Gegenden (Italien, Griechenland, Karstgebiet und Alpenländern Österreich-Ungarn, Japan etc.) Erdbeben und Vulkanausbrüche und in Bergwerken Grubenkatastrophen wahrscheinlicher als an anderen Tagen.

Landwirtschaftliche Maschinenhalle. Wir erfahren, daß die Ungarische Handelsaktiengesellschaft, als Generalvertretung der Maschinenfabrik der kön. ung. Staatsbahnen, ihre Maschinenabteilung bedeutend erweitert und neuentens auch den ausschließlichen Verkauf der rühmlichst bekannten Säemaschinenfabrikate der Ersten Losonczner landw. Maschinenfabrik, sowie der in der Resiczer Maschinenfabrik der öst. ung. Staatsbahnen erzeugten Pflüge und sonstiger Bodenbearbeitungs-Maschinen übernommen hat.

Eine gute Lektion. Eine eigenartige Belehrung wurde einer sparsamen Dame zuteil, die folgende Anmonze hatte inserieren lassen:

„Eine Dame von zarter Gesundheit sucht eine passende Gesellschafterin. Diese muß häuslich, musikalisch, lebenswürdig, in der Pflege erfahren, von gutem Aussehen sein und früh aufstehen. Temperenzlerinnen bevorzugt. Gemütliches Heim, kein Gehalt“.

Einige Tage später erhielt die Dame einen Korb. Als er geöffnet wurde, präsentierte sich eine — Kaze als Inhalt, die am Halbe einen mit hübschen Bändchen befestigten Brief folgenden Inhalts trug:

„Gnädige Frau! Es freut mich, Ihnen auf Ihr Ausschreiben eine durchaus passende Gesellschafterin senden zu können, die allen

Ihren Anforderungen entspricht. Sie ist häuslich, im Besitz guter Stimmittel, steht früh auf, besitzt einen lebenswürdigen Charakter und gilt allgemein für hübsch. Sie hat als Pflegerin große Erfahrung, da sie schon eine große Familie aufgezogen hat. Ich brauche kaum zu bemerken, daß sie vollständig Temperenzlerin ist. Gehalt beansprucht sie nicht und sie wird Ihnen für ein gemütliches Heim durch treue Dienste danken“.

Eine Falle. Ein Bauer kam zu einem Advokaten, trug ihm einen Streitfall vor und frug ihn dann, ob er den Prozeß annehmen und gewinnen könne. Advokat: „Ja natürlich,“ — den Prozeß nehm ich an, der wird gewonnen!“ — Bauer: „Also meint der Herr wirklich, der Prozeß müsse gewonnen sein?“ — Advokat: „Unbedingt, ich stehe dafür ein!“ — „Ja, weiß der Herr, da will ich's doch lieber bleiben lassen zu klagen — denn ich habe ihnen den Prozeß von meinem Gegner erzählt.“

Im grünen Myrtenkranz. In einer Ortschaft nahe bei Wörzheim war dieser Tage große Hochzeit. Festlich im bräutlichen Kleid prangend, den grünen Myrtenkranz im Haar, war die Braut in feierlichem Zuge dem trauten Heim zugeschritten, als sie sich hastig zurückzog. Es dauerte nicht allzulange, da erschien der neugebackene Ehemann wieder inmitten der Gäste und verkündete mit gutem Humor: „'s war net nor Hochzeit, 's isch a högschde Zeit g'wese! Mir kenne gleich Rindstaaf feire! Mir heim e Mädle kriegt!“ Da war ein großes Hallo unter den Hochzeitsgästen. Sie ließen die junge Gattin und Mutter und die „Frieda Thusnelde“ leben, und die Musikanten bliesen einen kräftigen Tusch.

Ein neuer Doktor. Ein Schuhmacher in Hamburg verbreitete dieser Tage Zettel mit folgendem Inhalt:

Laufen Sie!

nicht zu weit mit Ihre Reparaturen von Fußzeug, denn sie werden nirgends besser und billiger bedient als in meiner Anstalt, weil dieselben anderweitig auch nicht länger halten, bis daß dieselben entzwei sind. — Jede Reparatur, welche in meiner Anstalt geleistet wird, hat auch einen Zweck, weil ich als Schuhmacher geboren bin, so glaube ich allen Ansprüchen genügen zu können. Also bitte überzeugen Sie sich von der Güte und Haltbarkeit unserer Arbeit und Sie werden gerne wieder kommen.

Hochachtungsvoll

E. Schuhmacher
Dr. der Fußologie.

Ein eigenartiger Ehescheidungsprozeß wurde bei einem Gericht in Newark im Staate New-Jersey angestrengt. Der Gatte, James Nash, ist der Kläger, beide Ehegatten sind taubstumm. Die Gattin unterbreitete eine Gegenklage, in welcher sie erklärte, ihr Mann habe ihr mit Hilfe der Zeichensprache die größten Schimpfworte an den Kopf geworfen und ihr auch einmal gesagt, er würde sich freuen, wenn sie sterben würde. Die Eheleute sind bereits über achtzehn Jahre verheiratet. Ihre Kinder sind vollständig normal.

„Bis auf den Hund“ hat man's bei diesem Mann gebracht. Von den Genüssen der chinesischen Kochkunst erzählt man folgende amüsante kleine Geschichte: M. de Montigny war damals der Gesandte Frankreichs im himmlischen Reich. Eines Tages wurde er von einem einflussreichen Mandarin zum Mahl geladen. Der Gastgeber hatte es sich nicht nehmen lassen, dem Gesandten die exquisitesten Leckerbissen der chinesischen Küche vorzusetzen. M. de Montigny hatte einen vorchriftsmäßigen Appetit mitgebracht, aber das Menu sättigte ihn schon bei der Lektüre vollständig. Denn da gab es pikante Pfedernieren, Fledermäuse, köstlich knusperig geröstete Spinnen und kunstvoll gebratene weiße Mäuse. Der Gesandte rührte keines der Gerichte an; schließlich meinte der Wirt, der das

wohl bemerkt hatte, mit lebenswürdigem Lächeln: „Exzellenz, beim nächsten Gericht werden Sie sich schadlos halten können.“ Die Hoffnung des Gesandten lebte neu auf, aber nur für einen Moment, den anmutig für Krebs arrangiert prangte ein gebratener Hund. Der Gast konnte trotz aller Diplomatie in seinen Mienen das aufzuckende Entsetzen nicht ganz verbergen. „D.“ meinte der freundliche Mandarin, „wenn Sie auch dieses Gericht vorübergehen lassen, werden Sie mich wirklich kränken, denn ich bin überzeugt, Exzellenz goutieren den Hund.“ „Ich, ich sollte...“ „Aber gewiß, der Hund ist doch der Freund des Menschen.“ Resigniert fügte sich der Diplomat und nahm sich — einen Krebs.

Offener Sprechsaal.

Moll's Seidlitz Pulver.

Milde auflösendes Hausmittel für Alle, die an Verdauungsbeschwerden und den anderen Folgen einer sitzenden Lebensweise leiden.
Preis der Original-Schachtel 2 Kronen.
In den Provinz-Apotheken verlange man MOLL'S Präparat.

Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Schmerzstillende und kräftigende Einreibung, bestbekanntes und altbewährtes Hausmittel gegen Gliederreissen und Erkältungskrankheiten aller Art.

Original-Flasche K. 1.90
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

23-52

Hauptverfand bei Apotheker A. MOLL,
k. u. k. Hoflieferant, Wien, I. Tuchlauben 9

Bekannte Ölsardinen-Fabrik
sucht in größeren Städten Ungarns

fachkundige

Vertreter

mit Referenzen. Deutsche Korrespondenz.

Anträge unter „A. V. 300“ befördert
Rudolf Mosse, Budapest.

Musikunterricht

auf allen Blas- und Streich-Instrumenten sowie auch vollständige Ausbildung für Orchester, ferner Unterricht auf Steirische Zither erteilt für

↔ mäßiges Honorar ↔

Hugo Ringel

Feuerwehr-Kapellmeister.

Klavierstimmen

sowie auch Reparaturen am Klavier
werden von demselben gewissenhaft
verfertigt.

Erfolgreich

inferiert man unstreitig nur in dem zweimal wöchentlich erscheinendem politischen Blatte

„Südungarn“

da daselbe im ganzen Komitate verbreitet ist.

4376/1908. kig. sz.

Kundmachung.

Der nächste Lugoser

Jahr-Markt

beginnt am 8. Mai und endet am 10. Mai 1908.

3-3

Der Bürgermeister.

Ein altes, über 40 Jahre bestehendes, gutgehendes

Wirtshaus

mit Lizenz nebst gutgehender

Greislerei

ist wegen Familienangelegenheiten vom 1. Mai an oder per sofort

zu vergeben.

Näheres ist beim Hauseigentümer Klein Mor, Nedelkogasse 27, oder bei der Firma Klein & Spitzer zu erfragen. 2-3

Kanzlei-Telefon 74. Werkstätte-Telefon im eigenen Haus 723.

KLEIN R.

102-104

Kunst- und Bauhloffer

Wasserleitungs - Installations - Etablissement

Temesvár-Stadt, Zápolyagasse Nr. 41

empfiehlt sich zur Uebernahme und Anfertigung von Wasserleitungs-Anlagen, Bade-Einrichtungen, Englische Clofet's wie auch alle in das Kunst- und Bauhloffer-Fach schlagende Arbeiten.

Fabrikslager von Bade-

wannen jeder Art.

Kostenvoranschläge gratis und franco.

Kertalakitásokat

és mindenfélé

kerti munkákat

elvállal

Pap József, kertész

N.-LUGOSON, Templom-utca 33/28.

Kivánatra tervrajzokat bemutatok.

Gartenregulierungen

u. alle Gartenarbeiten

übernimmt

Joef Pap, Gärtner

D.-LUGOS, Kirchengasse Nr. 33/28.

Auf Wunsch werden Pläne vorgezeigt.

Hervorragendste Anstalt für Illustrations- und Farbendruck.

Telefon 161.

Telefon 161.

Buch- und Kunstdruckerei Husveth & Hoffer LUGOS Bonnazgasse Nr. 18. nächst dem Bahnhofe.

Anfertigung moderner Drucksorten in moderner und geschmackvoller Ausführung.

Grösste und leistungsfähigste Buchdruckerei am hiesigen Platze.

Neue moderne Maschinen und Schriftenmaterialie.

Zeitungen, Werke, Sparkassenarbeiten in Buntdruck, Diplome, Prospekte, Advokaturdrucksorten, Briefpapiere, Kouverte, Verlobungskarten, Visites etc. . .



BUZIÁSER PHÖNIX MINERALWASSER

Bei Nieren- und Blasenleiden jedes Wasser übertreffend.
ANGENEHM, WENIG SAEUERLICH, EISENFREI, KOHLENSAEUREREICHES
besonders erfrischendes Tafelwasser.
Ärztlich empfohlen. Ärztlich empfohlen.

Zur Trinkkur bei Nieren- und Blasenleiden, chron. Nierenkatarrh, Steinbildungen sowie Katarrhalen Erkrankungen der Ausscheidungswege von besonders vorzüglicher Wirkung.
— Prospekt fendet auf Verlangen die Quellenverwaltung:

Die Direktion von MUSCHONG's Buziáser Heilbad in Buziásfürdő.
Hauptniederlage bei Friedmann Mór, Nedelkogasse 41 und bei allen Spezereihändlern und sämtlichen Gasthäusern erhältlich.